

hp photosmart
7600 series
setup guide
คู่มือติดตั้ง
pedoman pengaturan

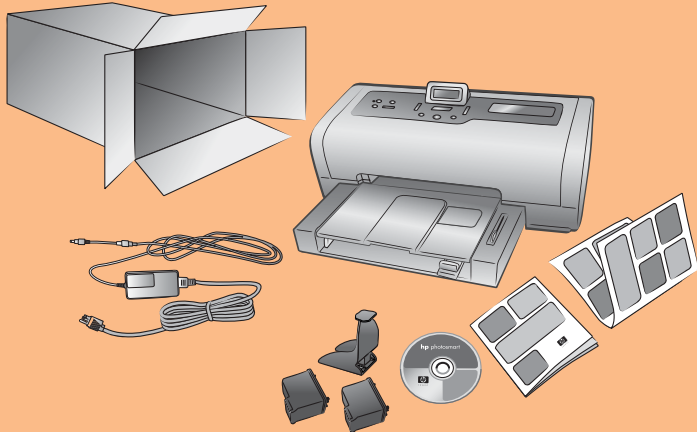


Windows PC

Be sure to insert the HP Photosmart CD before you connect the printer to your computer with the USB cable.
โปรดใส่แผ่นซีดี HP Photosmart CD ก่อนที่จะเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์ด้วยสายเคเบิล USB
Pastikan HP Photosmart CD sudah dimasukkan sebelum Anda menghubungkan printer ke komputer dengan kabel USB.



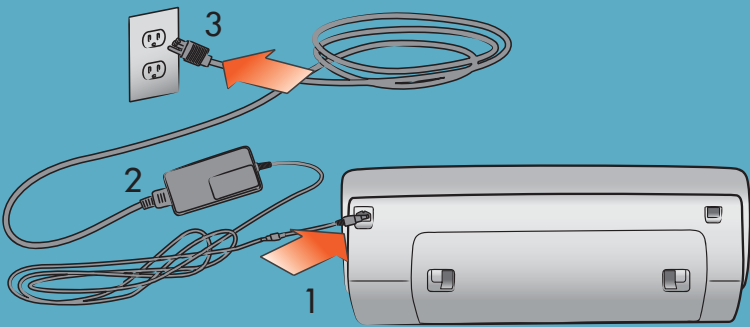
1



unpack your printer
นำเครื่องพิมพ์ออกจากบรรจุภัณฑ์
bongkar kemasan printer Anda



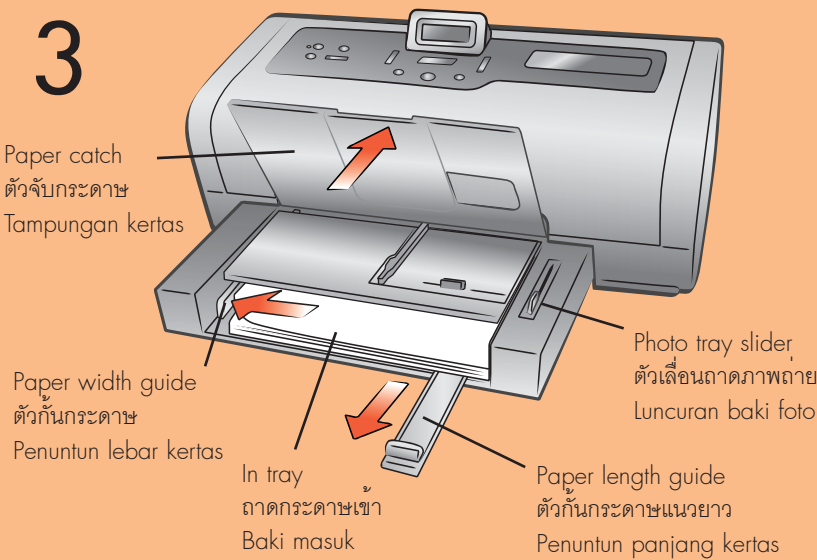
2



plug in the power cord
Note: Do not connect the printer to your computer until prompted by the installation software.
1. Plug the power module into the back of the printer.
2. Plug the power cord into the power module.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.

ต่อสายไฟ
หมายเหตุ: ห้ามต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์ จนกว่าซอฟต์แวร์ติดตั้งจะแสดงข้อความแจ้งให้ต่อ
1. ต่อชุดจ่ายไฟเข้ากับด้านหลังของเครื่องพิมพ์
2. ต่อสายไฟเข้ากับชุดจ่ายไฟ
3. ต่อสายไฟเข้ากับที่เสียบปลั๊กไฟที่ใช้งานได้
catatan: Jangan menghubungkan printer ke komputer sampai diarahkan oleh perangkat lunak instalasi.
1. Colokkan modul daya listrik ke bagian belakang printer.
2. Colokkan kabel listrik ke dalam module daya listrik.
3. Colokkan kabel listrik ke dalam stopkontak listrik yang berfungsi.

3

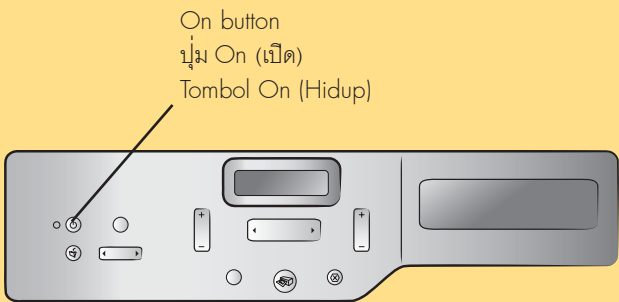


load plain paper in the in tray
1. Lift the paper catch.
2. Pull out the paper length guide on the In tray and slide the paper width guide as far to the left as it will go.
3. Place a stack of plain paper in the In tray.
4. Adjust the paper width guide and paper length guide to fit close to the edges of the paper without bending the paper.
5. Lower the paper catch.
6. Make sure that the photo tray slider is pulled forward. This disengages the photo tray.

ใส่กระดาษธรรมดาในถาด
1. ยกตัวจับกระดาษขึ้น
2. ดึงตัวกันกระดาษตามแนวยาวของถาดกระดาษเข้าออก และเลื่อนตัวกันกระดาษไปทางซ้ายจนสุด
3. วางกระดาษธรรมดาหนึ่งปึกในถาด
4. ปรับตัวกันกระดาษเพื่อให้ชิดกับขอบกระดาษ โดยไม่ทำให้กระดาษงอ
5. ลดตัวจับกระดาษลง
6. ตรวจสอบว่าตัวเลื่อนของถาดใส่ภาพถ่ายถูกดึงอยู่ด้านหน้า ซึ่งเป็นการปลดถาดใส่ภาพถ่ายไม่ให้ทำงาน

muatkan kertas biasa dalam baki masuk
1. Angkat tampungan kertas.
2. Tarik keluar penuntun panjang kertas pada baki masuk dan geser penuntun lebar kertas ke kiri sejauh mungkin.
3. Tempatkan setumpuk kertas biasa dalam baki masuk.
4. Atur penuntun lebar kertas dan penuntun panjang kertas sehingga tepat pada tepian kertas tanpa membengkokkan kertasnya.
5. Turunkan tampungan kertas.
6. Pastikan luncuran baki foto sudah ditarik ke depan. Ini akan melepaskan baki foto.

4

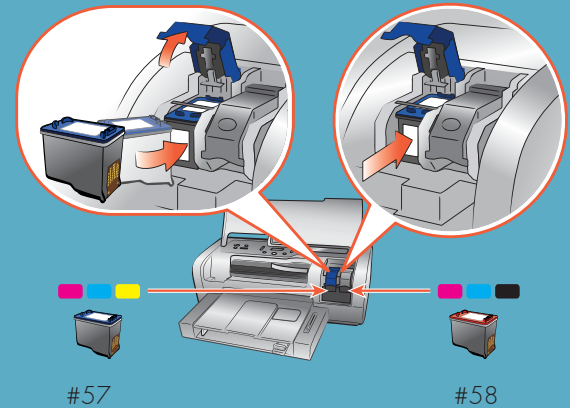


turn on the printer
Press the **ON** button to turn on the printer.

เปิดเครื่องพิมพ์
กดปุ่ม **ON** (เปิด) เพื่อเปิดเครื่องพิมพ์

hidupkan printer
Tekan tombol **ON** (Hidup) untuk menghidupkan printer.

5



install the print cartridges
1. If the printer is not on, press the **ON** button.
2. Lift the top cover.
3. Open both print cartridge cradle latches by pulling each latch forward and then up.
4. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from each print cartridge. Do not touch or remove the copper contacts.
5. Insert the **HP #57 tri-color** print cartridge in the left stall. Insert the **HP #58 photo** print cartridge in the right stall.
6. Close both print cartridge cradle latches by pushing down on each latch until it snaps into place.
7. Close the top cover and press the **OK** button to print a calibration page. This verifies that the print cartridges are installed correctly.

install optional print cartridges
Be sure to purchase an HP #56 black print cartridge and an HP #59 photo gray print cartridge separately.
• To print text documents faster and better, replace the print cartridge in the right stall with an HP #56 black print cartridge.
• To print black and white photos, replace the print cartridge in the right stall with an HP #59 photo gray print cartridge.
• To go back to printing beautiful color photos, remove the black or photo gray print cartridge and reinstall the HP #58 photo print cartridge in the right stall.
Store the unused print cartridge in the print cartridge protector in the print cartridge storage area in your printer.

ติดตั้งตลับหมึกพิมพ์
1. ถ้ายังไม่ได้เปิดเครื่อง ให้กดปุ่ม **ON** (เปิด)
2. ยกฝาด้านบนขึ้น
3. เปิดฝาช่องใส่ตลับหมึก โดยดึงสลักไปข้างหน้าและยกขึ้น
4. ดึงแถบสีชมพู เพื่อนำเทปใสออกจากตลับหมึก โปรดอย่าสัมผัสหรือถอดหน้าสัมผัสทองแดงออก
5. ใส่ตลับหมึกสามสี **HP #57** ในช่องด้านซ้ายจากนั้นใส่ตลับหมึก **HP #58 photo** ในช่องด้านขวา
6. ปิดตลับหมึกทั้งสองช่อง โดยดึงสลักทั้งสองลงจนเข้าที่
7. ปิดฝาด้านบน และกดปุ่ม **OK** เพื่อพิมพ์หน้าเปรียบเทียบกับ ซึ่งจะตรวจสอบว่าตลับหมึกพิมพ์ได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้อง

ติดตั้งตลับหมึกเพิ่มเติม
คุณสามารถซื้อตลับหมึกพิมพ์ HP #56 black และตลับหมึก HP #59 photo gray แยกต่างหาก
• ในการพิมพ์เอกสารที่เป็นข้อความให้รวดเร็วและดีขึ้น ให้ใช้ตลับหมึก HP #56 black แทนตลับหมึกในช่องด้านขวา
• ในการพิมพ์ภาพถ่ายแบบขาวดำ ให้ใช้ตลับหมึก HP #59 photo gray แทนตลับหมึกในช่องด้านขวา
• ในการกลับไปพิมพ์ภาพถ่ายสีเหมือนจริง โปรดนำตลับหมึกสีด้านและสีเทาออก และติดตั้งตลับหมึก HP #58 photo ในช่องด้านขวา
เก็บตลับหมึกพิมพ์ที่ไม่ได้ใช้งานไว้ในตัวป้องกันตลับหมึก ในพื้นที่เก็บตลับหมึกของเครื่องพิมพ์

instal kartrid cetak
1. Jika printer tidak hidup, tekan tombol **ON** (Hidup)
2. Angkat tutup bagian atas.
3. Buka kedua pengunci pemegang kartrid dengan menarik masing-masing penguncinya ke depan lalu ke atas.
4. Tarik **tonjolan merah muda** untuk melepaskan pita bening dari tiap-tiap kartrid cetak. Jangan menyentuh atau melepaskan kontak tembaga.
5. Masukkan kartrid cetak **HP #57 tiga-warna** di ruang kiri. Masukkan kartrid cetak **HP #58 photo** di ruang kanan.
6. Tutup kedua pengunci pemegang kartrid cetak dengan menekan ke bawah setiap penguncinya sampai masuk dalam tempatnya.
7. Tutup bagian atas dan tekan tombol **OK** untuk mencetak halaman kalibrasi. Ini untuk memverifikasi bahwa kartrid cetak sudah diinstal dengan benar.

instal kartrid cetak opsional
Belilah kartrid cetak hitam HP #56 dan kartrid cetak photo gray HP #59 secara terpisah.
• Untuk mencetak dokumen teks yang lebih cepat dan lebih baik, gantilah kartrid cetak yang ada di ruang kanan dengan kartrid cetak hitam HP #56.
• Untuk mencetak foto hitam-putih, gantilah kartrid cetak yang ada di ruang kanan dengan kartrid cetak photo gray HP #59.
• Untuk kembali ke pencetakan foto warna yang indah, lepaskan kartrid cetak hitam atau photo gray dan instal lagi kartrid cetak foto HP #58 dalam ruang kanan.
Simpan kartrid cetak yang tidak digunakan dalam pelindung kartrid cetak di tempat penyimpanan kartrid dalam printer Anda.

6



Important: You must insert the HP Photosmart CD to install the printer software.

Note: For more detailed instructions or troubleshooting information, see the *HP Photosmart Setup & Support Reference Guide*.

ข้อสำคัญ: คุณจะต้องใส่แผ่นซีดี HP Photosmart CD เพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์

หมายเหตุ: โปรดดูคำแนะนำโดยละเอียด หรือข้อมูลการแก้ไขปัญหาใน คู่มืออ้างอิงการติดตั้งและการสนับสนุนของ HP Photosmart

Penting: Anda harus memasukkan HP Photosmart CD untuk menginstal perangkat lunak printer.

Catatan: Rincian petunjuk yang lebih lengkap atau informasi tentang mengatasi gangguan, dapat dilihat dalam *Pedoman Acuan Pengaturan dan Bantuan HP Photosmart*.

install the hp photosmart printer software

Windows PC

- Be sure you have completed boxes 1 through 5 of this Setup Guide. If your computer is off, turn it on.
Important: Do not connect the printer to your computer until prompted.
Important: Disable virus-checking software before you install the printer software.
- Insert the HP Photosmart CD into your computer's CD-ROM drive. Wait for the files to load. The following dialog box appears.



- Click **Next**, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
Note: If the dialog box does not appear, use Windows Explorer or My Computer to locate your CD-ROM drive, then double-click **setup.exe**. The HP Photosmart printer dialog box appears.
Important: Do not connect the printer to your computer until prompted.
- Continue with box 7 to connect the printer to your computer.

Macintosh

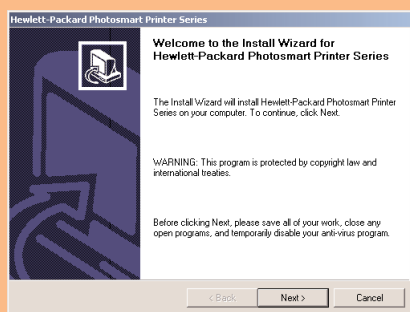


- Be sure you have completed boxes 1 through 5. If your computer is off, turn it on.
Important: Disable virus-checking software before you install the printer software.
- Continue with box 7 to connect the printer to your computer.

ติดตั้งซอฟต์แวร์สำหรับเครื่องพิมพ์ hp photosmart

Windows PC

- โปรดทำตามขั้นตอนที่ 1 ถึง 5 ของคู่มือติดตั้งนี้ และเปิดเครื่องคอมพิวเตอร์ถ้ายังไม่ได้เปิด
ข้อสำคัญ: อย่าต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์จนกว่าระบบจะแสดงข้อความแจ้ง
ข้อสำคัญ: ปิดการใช้งานซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัสก่อนติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์
- ใส่แผ่นซีดี HP Photosmart CD ในไดรฟ์ซีดีรอมของเครื่องคอมพิวเตอร์ รอให้ไฟล์โหลดและกรอบต่อไปนี้ปรากฏขึ้น



- คลิกที่ **Next** (ถัดไป) และปฏิบัติตามคำแนะนำหน้าจอเพื่อติดตั้ง
หมายเหตุ: ถ้ากรอบโต้ตอบนี้ไม่ปรากฏขึ้น ให้ใช้ Windows Explorer หรือ My Computer เพื่อค้นหาไดรฟ์ซีดีรอม และดับเบิลคลิกไฟล์ **setup.exe** กรอบโต้ตอบ HP Photosmart จะปรากฏขึ้น
ข้อสำคัญ: อย่าต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์จนกว่าระบบจะแสดงข้อความแจ้ง
- ดำเนินการต่อในขั้นที่ 7 เพื่อต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์

Macintosh

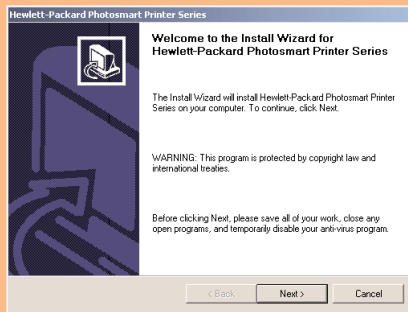


- โปรดทำตามขั้นตอนที่ 1 ถึง 5 ของคู่มือติดตั้งนี้ และเปิดเครื่องคอมพิวเตอร์ถ้ายังไม่ได้เปิด
ข้อสำคัญ: ปิดการใช้งานซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัสก่อนติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์
- ดำเนินการต่อในขั้นที่ 7 เพื่อต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์

instal perangkat lunak printer hp photosmart

Windows PC

- Pastikan Anda telah menyelesaikan kotak 1 sampai 5 dari Pedoman Pengaturan ini. Jika komputer Anda mati, hidupkan.
Penting: Jangan menghubungkan printer ke komputer sampai diperintahkan.
Penting: Lumpuhkan dulu perangkat lunak pengecekan virus sebelum Anda menginstal perangkat lunak printer.
- Masukkan HP Photosmart CD ke dalam drive CD-ROM komputer Anda. Tunggu sampai berkas dimuat. Kotak dialog berikut, muncul.



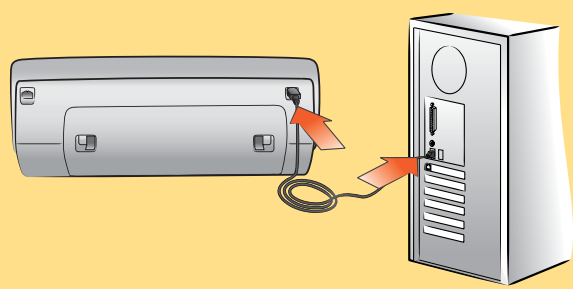
- Klik **Next**, (Berikut) kemudian ikuti petunjuk pada layar untuk menginstal perangkat lunak printer.
Catatan: Jika kotak dialog tidak muncul, gunakan Windows Explorer atau My Computer untuk menemukan drive CD-ROM Anda, kemudian klik **setup.exe**. Kotak dialog printer HP Photosmart akan muncul.
Penting: Jangan menghubungkan printer ke komputer sampai diperintahkan.
- Lanjutkan dengan kotak 7 untuk menghubungkan printer ke komputer Anda.

Macintosh

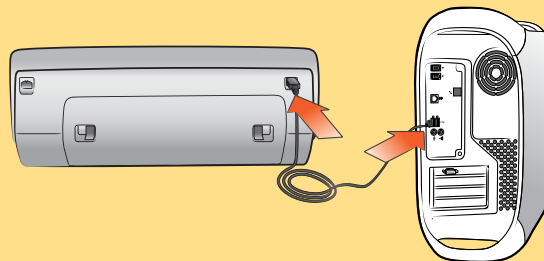


- Pastikan Anda telah menyelesaikan kotak 1 sampai 5. Jika komputer mati, hidupkan.
Penting: Lumpuhkan dulu perangkat lunak pengecekan virus sebelum Anda menginstal perangkat lunak printer.
- Lanjutkan dengan kotak 7 untuk menghubungkan printer ke komputer Anda.

7



Windows PC



Macintosh



connect the printer to your computer

Note: Do not connect the printer to your computer until prompted by the installation software.

- Purchase a USB-compliant interface cable separately. HP recommends the USB cable be less than 10 feet (3 meters).
- Plug one end of the USB cable into your computer's USB port.
- Plug the other end of the USB cable into the USB port on the **back** of your printer.

Note: The USB port on the front of your printer is for connecting your HP direct-printing digital camera or notebook computer.

Important: Be sure the printer is connected directly to your computer. Installing the printer software when the printer is connected to the computer through a USB hub can cause errors and prevent a successful installation.

- Continue with steps 5 and 6 to finish the software installation.

Windows PC

- After connecting the printer to your computer, continue following the onscreen instructions to finish installing the HP Photosmart printer software and the Photo & Imaging software.
- At the end of the installation, the computer restarts. A welcome window appears. Click where it says **Print a demo page**.

Macintosh

- After connecting the printer to your computer, insert the HP Photosmart CD into your computer's CD-ROM drive. Double-click the **HP Photosmart** icon.
- Double-click the **HP Photosmart Install** icon. Follow the onscreen instructions to install the printer software.

เชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์

หมายเหตุ: อย่าต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์ จนกว่าซอฟต์แวร์ติดตั้งจะแจ้งให้ต่อ

- ซื้อสายอินเตอร์เฟซมาตรฐาน USB ซึ่งมีขายแยกต่างหาก HP ขอแนะนำให้สายมีความยาวไม่เกิน 10 ฟุต (3 เมตร)
- ต่อสาย USB ด้านหนึ่งเข้ากับพอร์ต USB ของเครื่องคอมพิวเตอร์
- ต่อปลายอีกด้านหนึ่งของสาย USB เข้ากับพอร์ต ที่ด้านหลังของเครื่องพิมพ์

หมายเหตุ: พอร์ต USB ที่ด้านหน้าของเครื่องพิมพ์ใช้สำหรับกล่องดิจิทัลที่พิมพ์โดยตรงของ HP หรือคอมพิวเตอร์แบบพกพาเท่านั้น

ข้อสำคัญ: โปรดต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์โดยตรง การติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ขณะที่เครื่องพิมพ์ต่อกับคอมพิวเตอร์ผ่านฮับ USB อาจทำให้เกิดข้อผิดพลาด และทำให้การติดตั้งล้มเหลว

- ดำเนินการในขั้นตอนที่ 5 และ 6 เพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ให้เสร็จสมบูรณ์

Windows PC

- หลังจากที่ต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์แล้ว ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ เพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ HP Photosmart และ Photo & Imaging จนเสร็จ
- เมื่อสิ้นสุดการติดตั้ง คอมพิวเตอร์จะเริ่มระบบใหม่ และหน้าจอยินดีต้อนรับจะปรากฏขึ้น ให้คลิกที่ข้อความ **Print a demo page** (พิมพ์หน้าสาธิต)

Macintosh

- หลังจากที่ต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ ให้ใส่แผ่นซีดี HP Photosmart CD ในไดรฟ์ซีดีรอมของเครื่องคอมพิวเตอร์ และดับเบิลคลิกที่ไอคอน **HP Photosmart CD**
- ดับเบิลคลิกที่ไอคอน **HP Photosmart Install** และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์

hubungkan printer ke komputer Anda

Catatan: Jangan menghubungkan printer ke komputer sampai diarahkan oleh perangkat lunak instalasi.

- Belilah kabel USB-compliant interface secara terpisah. HP merekomendasikan kabel USB yang panjangnya kurang dari 10 feet (3 meter).
- Colokkan salah satu ujung kabel USB ke port USB komputer Anda.
- Colokkan ujung kabel USB yang lainnya ke port USB di **belakang** komputer Anda.

Catatan: Port USB di bagian depan komputer Anda adalah untuk menghubungkan kamera digital cetak-langsung atau komputer notebook.

Penting: Pastikan printer sudah dihubungkan langsung ke komputer Anda. Menginstal perangkat lunak printer sewaktu printer terhubung ke komputer melalui hub USB dapat menyebabkan kesalahan dan mencegah keberhasilan instalasi.

- Lanjutkan dengan langkah 5 dan 6 untuk menyelesaikan instalasi perangkat lunak.

Windows PC

- Setelah menghubungkan printer ke komputer Anda, lanjutkan mengikuti petunjuk pada layar untuk menyelesaikan penginstalan perangkat lunak printer HP Photosmart dan Photo & Imaging.
- Pada akhir penginstalasian, komputer akan memulai kembali. Akan muncul window sambutan. Klik pada tulisan **Print a demo page** (Cetak halaman demo).

Macintosh

- Setelah menghubungkan printer ke komputer, masukkan HP Photosmart CD ke dalam drive CD-ROM komputer Anda. Klik dua kali ikon **HP Photosmart CD**.
- Klik dua kali ikon **HP Photosmart Install** Ikuti petunjuk pada layar untuk menginstal perangkat lunak printer.



need more help?
ต้องการข้อมูลเพิ่มเติม?
perlu bantuan lagi?



www.hp.com/support

Printed in Singapore 04/03 v1.0.2 • Printed on recycled paper
© 2003 Hewlett-Packard Company
Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation
Macintosh is a registered trademark of Apple Computer, Inc.



พิมพ์ในประเทศไทย 04/03 v1.0.2 • พิมพ์ด้วยกระดาษรีไซเคิล
© 2003 Hewlett-Packard Company
Windows เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Microsoft Corporation
Macintosh เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Apple Computer, Inc.



Dicetak di Singapura 04/03 v1.0.2 • Dicetak pada kertas daur ulang
© 2003 Hewlett-Packard Company
Windows adalah merek dagang terdaftar dari Microsoft Corporation
Macintosh adalah merek dagang terdaftar dari Apple Computer, Inc.

